

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 129 (2008)  
**Heft:** 1-2

## **Endseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Samedi 1<sup>er</sup> mars réouverture du magasin de  
 RICHNER-DISTRIBUTION S.à r.l.  
 Matériel et produits apicoles**

Il sera ouvert tous les samedis jusqu'au 30 août 2008, de 9 h à 16 h  
 A l'occasion de l'ouverture, sur tout le matériel de miellerie inox de fabrication Thomas, nous vous offrons une **remise de 10 % pour les commandes fermes nous parvenant avant la mi-février.**

Une offre spéciale pour les ruches DB 10 cadres: 2 hausses, fond de ruches anti-varroas Nicod, plateau couvre-cadres, grille à reine, nourrisseur 8 litres, toit en tôle, poignée, cadres nus ou montés cirés.

A l'unité 5%, dès 5 ruches 7%, dès 10 ruches 10%.

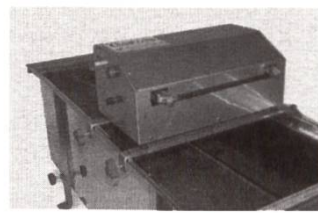
Dès Fr. 2000.- de commande, vous recevrez un cadeau surprise

**Profitez de compléter  
 votre matériel aujourd'hui!**

Vos commandes sont à nous confirmer maintenant, et à retirer au magasin.



Pompe de transfert



Machine et bac à désoperculer

**Nouvelle adresse:**

**RICHNER-DISTRIBUTION S.à r.l.**

**Chemin des Cerisiers 22, 1<sup>er</sup> étage, case postale 109, 1462 Yvonand  
 Tél. 026 924 50 60 Fax 026 924 50 61 Mobile 079 632 02 67**

## **Euri ISNARD** « *Alp'Abeille* »

**19, rte de Tully - 74200 Thonon les Bains - FRANCE**

**50 ans d'expérience à votre service, et présent depuis 17 ans sur Thonon Les Bains**

- **Nouveau:** A partir de Février, présentation de notre nouvelle gamme de ruches en épicea des montagnes du Chablais.
- **Candi à pâte lisse** Chant'Abeille
- **Gaufrage de cire** - Nous pouvons gaufrer votre propre cire dès 150 kg! Toutes dimensions sur commande. Notre méthode par laminage vous garantie une cire souple
- **Tout le matériel apicole** amateur & professionnel - Revendeur NICOT (ruche plastique, grille à reine, élevage...)
- **Sirop de nourrissement BUTIFORCE** - Disponible toute l'année, en vrac ou conditionné.
- **Emballages** - Une grande variété de modèles plastique, Pet ou verre, en packs ou en palettes, pour le miel, les conserves (Le Parfait), la confiture, les liquides (bouteilles, flacons...)
- **Etiquettes personnalisées**, petites ou grandes séries
- **Nouveau: candi** Chant'Abeille protéiné pour développer vos ruches au printemps.
- **En février, super promo sur nos cadres Dadant 6 fils verticaux inox** (suivant approvisionnement) Réservez au plus vite!

**Ouvert du mardi matin au samedi midi, de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 18 heures.**

Tél: 00033 450 266 620 – fax: 0033 450 264 288 – [alpabeille.com](http://alpabeille.com) – [alpabeille@wanadoo.fr](mailto:alpabeille@wanadoo.fr)

# Renseignements administratifs

**Composition du comité de la Société d'apiculture romande: (1-2/2008)**

## **PRÉSIDENT**

M. Willy Debély, rue des Jonquilles 1, 2053 Cernier, Tél. 032 853 42 02 (privé)  
032 889 69 07 (prof.). Fax 032 889 62 84. E-mail: [willy.debely@abeilles.ch](mailto:willy.debely@abeilles.ch)

## **VICE-PRÉSIDENT – ASSURANCES – COORDINATION ENTRAIDE**

M. Eric Marchand, rue de la Gare 34, 2613 Villeret, Tél. 032 941 38 02.  
E-mail: [emarchand@freesurf.ch](mailto:emarchand@freesurf.ch)

## **CONCOURS DES RUCHERS ET PRÉPOSÉ AUX VÉTÉRANS**

M. Erwin Noirat, rue des Lilas 10, 2854 Bassecourt. Tél. 032 426 83 44, mobile: 079 765 42 47. E-mail: [enoirat@bluewin.ch](mailto:enoirat@bluewin.ch)

## **SECRÉTAIRE – BIBLIOTHÈQUE & ARCHIVES SAR**

M. Pierre Cleusix, 1996 Brignon/Nendaz. Tél. 027 398 48 92.  
E-mail: [pierre.cleusix@bluewin.ch](mailto:pierre.cleusix@bluewin.ch)

## **CONTRÔLE DU MIEL – MATÉRIEL DE PUBLICITÉ**

M. Ulrich Zaugg, route de Clarmont, 1116 Cottens. Tél. 021 800 31 96.  
E-mail: [ulrich.zaugg@hotmail.com](mailto:ulrich.zaugg@hotmail.com)

## **VULGARISATION – ÉLEVAGE**

M. François Juilland, route de Miège 21, 3960 Sierre, Tél. 027 455 77 89.  
E-mail: [fjuilland@netplus.ch](mailto:fjuilland@netplus.ch)

## **CONSEILS AUX DÉBUTANTS**

M. Philippe Treyvaud, chemin des Crosettes 12, 1234 Vessy-Genève.  
Tél. 022 342 01 71, mobile: 079 225 51 83. E-mail: [phtreyvaud@hotmail.com](mailto:phtreyvaud@hotmail.com)

## **ADMINISTRATEUR – CAISSIER**

M. Gilbert Butty, En Plattiez, 1670 Ursy. Tél: 021 909 56 82 Fax: 021 909 60 68.  
E-mail: [fibusa@bluewin.ch](mailto:fibusa@bluewin.ch). Chèques postaux 10-1480-6, Société romande d'apiculture, Lausanne, pour les abonnements suisse et étrangers, échanges, changements d'adresse, insignes, diplômes, statuts et surprimes pour «Assurance vols et déprédations».

## **ABONNEMENTS ET CHANGEMENTS D'ADRESSE**

M. Gilbert Butty, En Plattiez, 1670 Ursy. Les abonnements partent toujours du 1<sup>er</sup> janvier. Les nouveaux abonnés en cours d'année reçoivent les numéros déjà parus. Suisse: Fr. 40.-; étranger: Euro 30.- pour 2008, à payer au CCP 10-1480-6 de la Société romande d'apiculture à Lausanne ou à la Banque Cantonale de Fribourg, de et à 1630 Bulle ou encore par chèque bancaire à l'attention de l'administrateur. Les changements d'adresse sont gratuits. Les demandes doivent être accompagnées de la dernière adresse découpée dans le journal et adressée à l'administrateur.

## **RÉDACTION REVUE SAR ET ANNONCES – PESÉES ET OBSERVATIONS**

Mme. Rose Aubry, rue du Collège 55, 2300 La Chaux-de-Fonds, Tél. 032 968 56 35.  
E-mail: [Revue.SAR@freesurf.ch](mailto:Revue.SAR@freesurf.ch) Délai rédactionnel: **voir au bas de la page 3 de chaque édition.**

## **BIBLIOTHÈQUE CANTONALE DU VALAIS**

Rue du Verger 9, 1950 Sion. Tél. 027 606 45 50. [www.mediatheque.ch](http://www.mediatheque.ch)

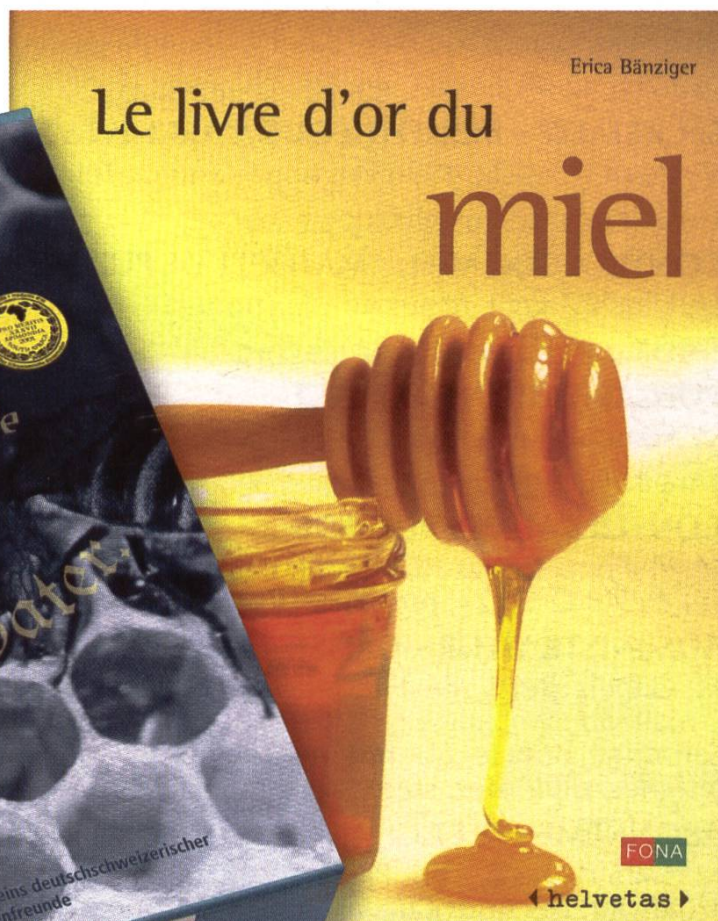
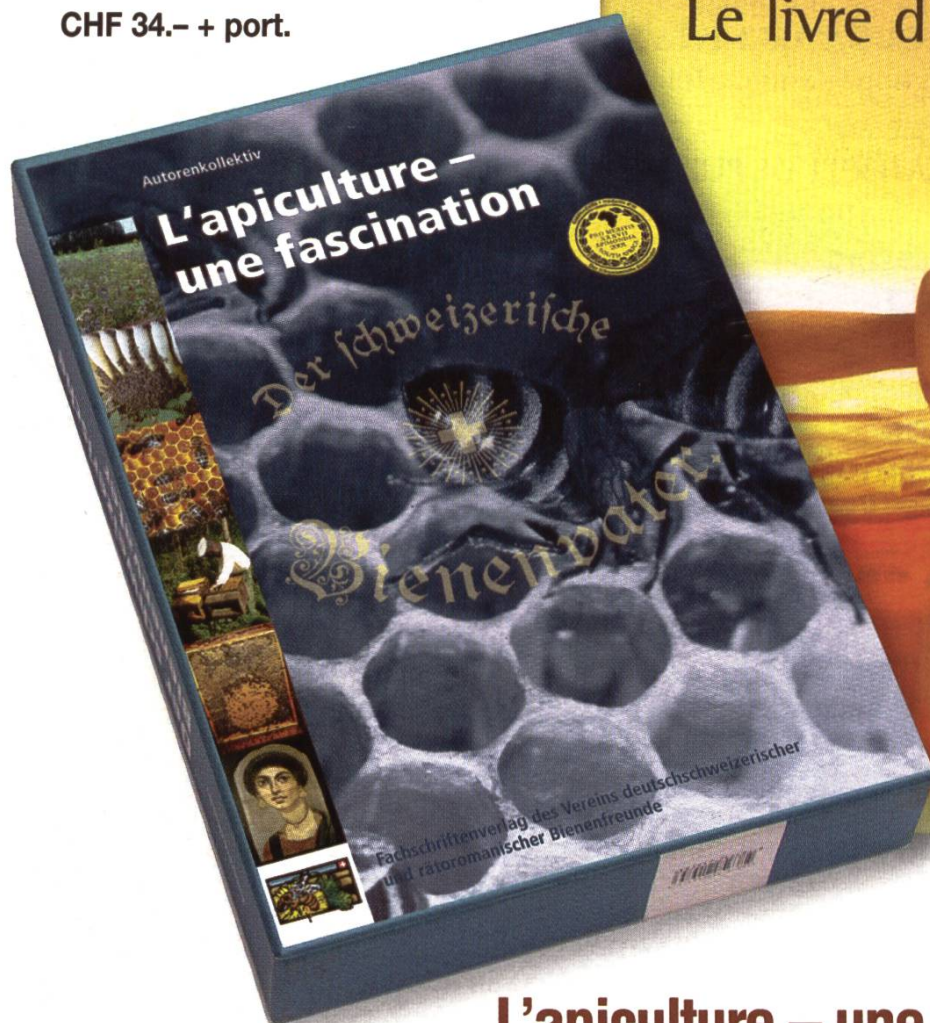
## **INSTITUT DE GRANGENEUVE**

Pour panneaux publicitaires. Route de Grangeneuve 31, 1725 Posieux.  
Tél. 026 305 55 00. Fax 026 305 55 04.

**JAB 2900 Porrentruy 1** / Postcode 1 à: case postale 1, 1670 Ursy

A commander chez Gilbert Butty,  
En Plattiez, 1670 Ursy.

**CHF 34.- + port.**



## L'apiculture – une fascination

...est la traduction du «Schweizerische Bienenvater», 18<sup>e</sup> édition. Elle présente de larges connaissances englobant tout ce qui concerne l'apiculture.

Elle est composée de 5 volumes clairement rédigés. Beaucoup de photos et graphiques rendent captivante l'acquisition d'un important bagage professionnel.

**CHF 115.- + port.**



Tirage justifié: 5000 ex.